



Heart and Seoul Gospel Ministries



## 새사옥의 완공과 이전

오랜 기다림의 시간을 기도로 준비하게 하시고, 공사를 시작하게 하신 하나님의 인도하심에 따라 공사가 끝나고, 지난 8월 29일 본 Heart and Seoul 복음 선교회는 새 사옥으로의 입주를 마쳤습니다.

방송 CD의 수요가 날이 급증되어 감에 따라 방송선교사업의 확장이 절실했고 이에 필요되는 사무 공간과 방송 CD제작 공간을 하나님의 시간에 하나님의 방법으로 이루신 하나님께 모든 감사와 영광을 올려드립니다.

이 일에 기도와 후원으로 함께 쓰임 받으신 모든 자원 봉사자 여러분들과 동역자 여러분들께 깊은 감사를 드립니다.

새 사옥의 주소는 12802 N. 28th Drive, Phoenix, AZ 85029이며 전화는 602-866-8999 팩스는 602-866-5689입니다.



복음방송 선교회 후원

미국 : P.O.Box 5459 Glendale, AZ 85312

한국 : 신한은행 / 계좌번호 110-245-810759

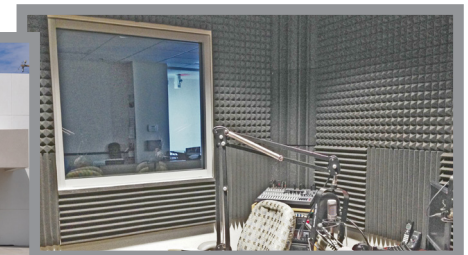
계좌명 Heart and Seoul

## 애청자 설문조사

Heart and Seoul 복음선교회는 애청자 설문조사를 오는 10월 마지막 주부터 11월까지 한달여간 실시합니다. 예수 그리스도의 복음을 더욱 가깝고 깊이 전하는 방송 프로그램을 만들기 위한 목적으로 실시하는 애청자 설문조사에 애청자 여러분의 많은 참여를 부탁드립니다. 지난해와 마찬가지로 편지와 인터넷으로 참여하실 수 있으며, 자세한 문의는 방송사 전화 602-866-8999로 연락주시기 바랍니다.

본 선교회는 오는 10월 5일 주일 저녁 6시에 아틀란타 한비전 교회의 이 요셉 목사님을 모시고 사옥 이전 감사예배를 복음방송 새사옥에서 갖습니다. 놀라운 일을 행하신 하나님을 찬양하고 경배하는 이 시간에 여러분들을 초대합니다.

또한, 이에 앞서 10월4일 오후 3시부터 8시까지는 이요셉 목사님을 모시고 자원봉사자 세미나도 개최합니다. 자원봉사로 동역하시고 싶은 분들도 초청합니다.



## Spot Light

### 새사옥 개관식

9월 9일 화요일 오전 10시 30분에 본선교회의 새사옥에서 개관식이 있었습니다. 2012년 11월 본건물을 본 선교회에 기증한 갈보리 교회의 마크 마틴 목사님과 레슬리 마틴 사모님, 그리고 갈보리 교회 당회원들과 본선교회의 자원봉사자들이 함께 모여 이 모든 일을 이루신 하나님을 찬양했습니다. 마크 마틴 목사님은... 꽤 오랜 시간 건물이 제모습을 갖추어지기만을 기다리고 있었지만 겉으로는 별로 달라지는 것이 보이지 않았습니다. 하지만, 어느순간 건물이 빠른 속도로 제모습을 갖추어 가며 완성되어지는 것을 보았습니다. 겉으로는 별로 달라지는 것이 보이지 않던 그 동안에도 사실은 많은 기초작업들이 이루어지고 있던 것입니다. 우리의 삶도 이와 마찬가지로 하나님께서 우리를 사용하실 때, 때론 아무런 변화도 없는 것처럼 보이지만, 우리를 다듬어 가시는 긴 기초 작업이 끝나면 하나님께서 그를 통해 하나님의 영광을 드러내십니다..라고 말씀하셨습니다. 그리고, 이제 새로운 장소에서 새로운 시작을 통해 새로운 모습으로 Heart and Seoul 복음 선교회가 계속하여 하나님의 영광을 드러내는 선교회가 될 것을 권면하셨습니다.

본선교회는 앞으로도 계속해서 하나님께서 맡기시는 사역들을 묵묵히 감당해 갈 것을 다짐합니다.

## 선교회 취지

Heart & Seoul 복음 선교회는 우리 주 예수 그리스도의 영광만을 위해 하나님의 성령이 주시는 능력으로 말미암아 믿지 않는 이들에게 복음을 전파하고 성도들의 영적 성장에 이바지하며 영적 지도자 개발에 힘쓰고 모든 민족이 그리스도 안에 한 공동체를 이루도록 사역합니다.

HEART & SEOUL 복음선교회는 1995년 작은 성경공부 모임에서 2000년3월 5일 첫 라디오 방송을 시작한 이래 지금까지의 모든 활동과 사역이 자원봉사자들의 수고와 후원자들의 기도와 물질로 운영되고 있는 비영리 단체입니다.

# HSGM

2014 vol. 5



*Heart and Soul Gospel Ministries*



## THE MOVE TO THE NEW BUILDING.

In His perfect time and marvelous ways, our LORD has allowed us to complete the long-awaited reconstruction and expansion project of the property He had provided for this ministry's use. Even before construction project began, The LORD prepared us by having us in significant times of prayer. We give all praise and honor to God who provided this new facility for HSGM so that the ministry may continue to grow and spread the Gospel and meet the ever-increasing demand for the Gospel broadcast CD's. We also appreciate all of the volunteers and supporters of HSGM who responded to our needs through prayer and support.

As of Friday, August 29th, 2014, HSGM relocated its operations to its new location at 12802 N. 28th Drive, Phoenix AZ 85029. The new office number is 602-866-8999, and fax number is 602-866-5689.

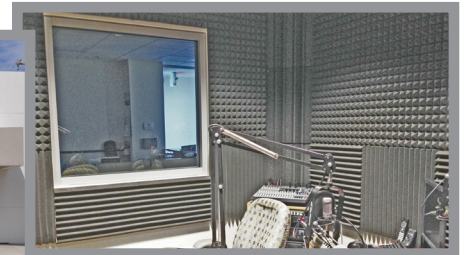
Heart and Seoul Gospel Ministries started from a small group Bible study in 1995 and was eventually established as a nonprofit Christian Service Corporation. Ever since the first Gospel Radio Broadcast on March 5, 2000 Heart & Seoul has been operated by volunteer Christian workers and supported financially and spiritually by its listeners and sponsors. 501(C)3 not-for-profit ministry

## Listeners Survey

HSGM will be conducting the annual survey of the listeners of HSGM broadcasting ministry from last week of October through November. We encourage you to participate in this survey. Like last year, the survey is available via mail or internet, and your response is valuable in our goal of delivering the Gospel of Christ Jesus through our broadcasting ministry. Please contact us at 602-866-8999 if you have any questions.

On October 4th from 3 to 8 PM, HSGM will host Volunteer Seminars with guest speaker Pastor Joseph Lee of Atlanta One Vision Church. Also, new building thanksgiving service will be held on October 5th at 6 PM. Both events are at the new HSGM location.

Anyone who would like to join the celebration of God's almighty work or is interested in partnering with HSGM is welcome. Come, praise, and worship the Lord with us!



## Spot Light

### RIBBON CUTTING CEREMONY

The ribbon cutting ceremony was held at the new HSGM building at 10:30 AM on September 9th. HSGM volunteers, Sr. Pastor Mark Martin and his wife Leslie Martin, and additional special guests representing Calvary Community Church, which donated the property to HSGM, gathered to celebrate and praise the Lord who completed all things.

Sr. Pastor Mark shared during his short message a great comparison between construction project and the LORD's transforming work in our own lives this way, "... There were months and months and months, where I wondered if ... any work was being done in there, but that's like the LORD's work in our lives. There's the quiet work of the Holy Spirit, and maybe on the external, people don't see anything that's going on, but the work of the Spirit is going on. He's building in our life, He's transforming, He's putting up the walls, the little things that nobody appreciates, like the duct-work, things that make other big things happen... And suddenly, you begin to see on the outside this beautiful work... this is the transformation." He also encouraged all of HSGM volunteers to continue to only glorify the LORD's name as a new chapter on Heart and Seoul Gospel Ministries has begun. We'll continue to strive to fulfill our responsibilities according to the LORD's calling for this ministry.

## Mission Statement

As empowered by the Holy Spirit of God, Heart and Seoul Gospel Ministries will evangelize the lost, encourage believers toward maturity in faith, support the development of Christian leaders, and promote unity in Christ among people of all nations, for the glory of our Lord Jesus Christ.

[www.heartandseoul.org](http://www.heartandseoul.org) / e-mail : [heartandseoul.org@gmail.com](mailto:heartandseoul.org@gmail.com) / Phone 602-866-8999 / Fax 602-866-5689.